

Carte de visite de Marguerite Audoux à Louis Pergaud

Auteur(s) : Audoux, Marguerite

DescriptionExcuses

Texte□

[Paris, 6 janvier 1911]

Je vous prie, Monsieur, de bien vouloir accepter toutes mes excuses au sujet d'une appréciation sur votre livre, que *Paris-Journal* a publiée comme venant de moi et où mes paroles ont été entièrement dénaturées[1].

Je viens seulement de commencer la lecture de *De Goupil à Margot* que vous avez eu la gentillesse de m'envoyer et je me ferai un plaisir de vous envoyer à mon tour *Marie-Claire* si vous le désirez. Agrérez, je vous prie, Monsieur, mes meilleurs sentiments.

Marguerite Audoux

[1] Article où la romancière aurait affirmé que Pergaud aurait un « *français désagréable* ». Voir *supra* la partie "NOTES"

Notes

Le numéro 11 du *Bulletin des Amis des Charles -Louis Philippe*, qui porte à notre connaissance cette lettre, précise les conditions qui en motivèrent l'envoi :

« *Le 1^{er} janvier 1911, un correspondant de Paris-Journal publie l'écho suivant :*

« Avec quelque malice, nous interrogeons Marguerite Audoux sur les romans qui disputèrent à Marie-Claire les prix Goncourt et Vie Heureuse.

- Le plus redoutable, dit-elle, ne s'était pas mis sur les rangs. D'ailleurs son roman n'a paru que dans la *Nouvelle Revue française*, c'est *Fermina Marquez* de Valery Larbaud.

Pour les autres, je suis loin de les connaître tous, mais je veux bien vous dire ceux dont la lecture m'a plu. Eh bien, j'ai pris plaisir à lire l'étude de Thierry, *L'Homme en proie aux enfants*, et *Le Muletier et son mulet* de Ménabréa.

J'ai commencé les histoires de bêtes (*De Goupil à Margot*) de Pergaud ; cela ne manque pas d'intérêt, mais je trouve son français désagréable. » »

C'est donc la fin de ce compte rendu journalistique qui motive la présente carte.

On notera d'ailleurs que dans la lettre 63 du 7 novembre 1910 (de la romancière à Larbaud), se produit le phénomène inverse : Ménabréa n'y est guère ménagé, contrairement à ce que présente l'interview de *Paris-Journal*. Il convient donc de demeurer prudent quant à la véracité de ce qu'affirment les uns et les autres, et ne pas conclure systématiquement à l'affabulation journalistique ou à l'absence de contradictions de la romancière.

L'anecdote au sujet de Pergaud est citée également dans le *Marguerite Audoux* de Lanoizelée p. 76-77, qui, fort irrité, conclut en affirmant que « [c]'est plutôt le

journaliste qui était «un Français désagréable». »

Lieu(x) évoqué(s)Paris

Lettres échangées

Collection Correspondants

Cette lettre a comme destinataire :

[PERGAUD, Louis](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Information sur la lettre

Thème généralExcuses à Louis Pergaud pour une affabulation journalistique

Numéro de la lettre83

Date d'envoi[1911-01-06](#)

Lieu d'écritureParis

Lieu de destination

*Monsieur L. Pergaud
Aux soins du Mercure de France
Rue de Condé, 26
Paris*

L'adresse est rayée et remplacée par :

*Landresse
Par Pierrefontaine-lès-Varans
Doubs*

DestinatairePergaud, Louis

Information sur le support

GenreCorrespondance

Éléments codicologiques Carte de visite

Nature du documentCarte de visite

Support

Carte de visite autographe écrite *recto verso*

Etat général du documentBon

Langue[Français](#)

Informations éditoriales

Publication

Bulletin des Amis de Charles-Louis Philippe n° 11 (1953), p. 36-37

Lieu de dépôt

- Fonds Eugène Chatot
- Fonds Eugène Chatot, Secrétaire général de l'Association des *Amis de Léon Deubel*-ami de Pergaud.

Édition numérique de la lettre

Mentions légales Fiche : Bernard-Marie Garreau (Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS) ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Éditeur de la fiche Archives Marguerite Audoux, Bernard-Marie Garreau (Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS) ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Contributeur(s)

- Garreau, Bernard-Marie (édition scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

Citer cette page

Audoux, Marguerite, Carte de visite de Marguerite Audoux à Louis Pergaud, 1911-01-06

Archives Marguerite Audoux, Bernard-Marie Garreau (Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS) ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 10/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Audoux/items/show/103>

Informations sur le correspondant

Nom PERGAUD, Louis

Dates 1882-1915

Notice créée par [Bernard-Marie Garreau](#) Notice créée le 17/12/2017 Dernière modification le 14/03/2025